

DELIVERY NOTE : 83545107

DATE : 14.11.2025 17:56:16

REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO EMBRAYAGES
Service Logistique
81, Avenue ROGER DUMOULIN
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact : SALVAN
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 14.11.2025 at 17:56:14
Delivered on : 21.11.2025 at 17:56:14
Order reason :

VENDOR
VALEO EMBRAYAGES
Site - AMIENS
Route d'Hilbert
62630 ETAPLES SUR MER
Tél : (33) 3.21.09.82.00
Fax : (33) 3.21.09.82.99

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

5014249318

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Triple Wet Clutch Piston Type 450N. 5118561265 FR-IT	A2482501200 CF78838A	90	PCE	29106	1	117484918	45		117484918
			PCE	29106	1	117484919	45		117484919

Clutches are pre-series parts
Ship-to Party's material : M0170841

KUENZI-MAGGIOL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2025

"Ricordarsi di verificare
verifica su qualità e quantità"

CARRIER
DHL Freight (France) SAS
5 Rue de Cherbourg
67100 Strasbourg (Port du Rhin)

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA AMIENS

Total gross weight : 1246,00 KGM
Total net weight : 1125,00 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,00

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

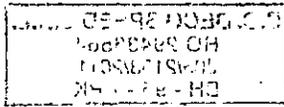
SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) <i>AMIENS</i>		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT CMR	
2 Destinatar (Nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <i>Modul de transport</i>		16 Transportator (Nume, Adresă, Țară) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) S.C. DECO SPEED S.R.L. RO 29436564 J05/2103/2011 BH-95-PPK	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (Localitatea, Țara, Data) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land, Datum)		Autovehicul: marca Tone	
4 Locul și data încercării mărfii (Localitatea, Țara, Data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		Număr circulație Echipaj 1 2	
5 Documente anexate Beigefügte Dokumente		17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern <i>2 Pașete</i>		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke		9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes	
8 Mod de ambalare - Art der Verpackung		10 Nr. statistic Statistiknummer	
11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg		12 Cubaj, m³ Umfang in m³	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen	
14 Prescripții de francare Frachtzahlungsanweisungen Franco / Frei Non franco / Unfrei		20 De plată de către Zu zahlen vom Expeditor Absender Valută Währung Destinatar Empfänger KUENLEIN WAGEL S.R.L. Via dei Ciocliani, s/c - 70026 Modugno (BA)	
21 Încheiat la Ausgefertigt in EXPEDITION		15 Rambursare Rückertattung 17 NOV 2025	
22 <i>avenue Roger Dumoulin - 80009 AMIENS Cedex 2</i>		24 Recepția mărfii Empfangen <i>verifica su cantitate și calitate</i> Semnătura și stampila destinatarului Unterschrift und Stempel des Empfängers	

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
 Die mit fetten gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 inclusiv și
 einschließl.

În cazul menționării unor mărți periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa cifră și litera
 Bei Gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Besondereintragung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe



ENGLISH TRANSLATION	TRADUCTION EN FRANÇAIS	NEDERLANDS TEKST	TRADUZIONE ITALIANA
1. Sender (name, address, country)	1. Expéditeur (nom, adresse, pays)	1. Af zender (naam, adres, land)	1. Speditore (Nome, Indirizzo, Nazione)
2. Consignee (name, address, country)	2. Destinataire (nom, adresse, pays)	2. Geadresseerde (naam, adres, land)	2. Destinataro (Nome, Indirizzo, Nazione)
3. Place of delivery of the goods Place Country	3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Lieu Pays	3. Plaats (bestemd) voor de aflevering der goederen Paals Land	3. Luogo previsto per la consegna della merce Luogo Nazione
4. Place and date of taking over the goods Place Country Date	4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Lieu Pays Date	4. Plaats en datum van inontvangstneming der goederen Plaats Land Datum	4. Luogo e data del ritiro della merce Luogo Nazione Date
5. Annexed documents	5. Documents annexes	5. Bijgevoegde documenten	5. Documenti allegati
6. Marks and Nos	6. Marques et numeros	6. Merken en nummers	6. Marche e numeri
7. Number of packages	7. Nombre des colis	7. Aantal colli	7. Numero dei colli
8. Method of packing	8. Mode d'emballage	8. Wijze verpakking	8. Tipo di imballaggio
9. Nature of the goods	9. Nature de la marchandise	9. Aard der goederen	9. Nature della merce
10. Statistical number	10. No statistique	10. Statistisch nummer	10. Numero statistica
11. Gross weight in kg	11. Poids brut, kg	11. Bruto -gewicht in kg	11. Peso Lordo
12. Volume in m ³	12. Cubage m ³	12. Volume in m ³	12. Cubaggio m ³
13. Senders's instructions (Customs and other formalities)	13. Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres)	13. Instructies afzender (douane en andere formaliteiten)	13. Istruzione dello speditore (formalità doganali ed altre)
14. Directions as to freight payment Freight paid Freight to be paid	14. Prescription d'affranchissement Franco Non Franco	14. Frankeringsvoorschrift Franker Net franker	14. Prescrizione di affrancazione Porto franco Porto assednato
15. Reimbursement	15. Remboursement	15. Rembourser	15. Rimborso
16. Carrier (name, address, country)	16. Transporteur (nom, adresse, pays)	16. Vorvoerder (naam, adres, land)	16. Transportatori (Nome, Indirizzo, Nazione)
17. Successive carriers (name, address, country)	17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays)	17. Opvolgander vorvoerders (naam, adres, land)	17. Transportatori successivi (nome, Indirizzo, Nazione)
18. Carriers's reservations and observations	18. Reserves et observation des transporteur	18. Voorbehoud en opmerkingen van de vorvoerder	18. Riserve ed osservazioni dei trasportatori
19. Special agreements	19. Conventions particulieres	19. Speciale overeenkomsten	19. Convenzioni particolari
20. To be paid by: Sender, Currency, Consignee Carriage charges Reductions Balance Supplem. chages Other charges Miscellaneous Total to be paid	20. A pazer par: l'expéditeur, monnaie, le destinataire Prix de transport Reductions Solde Supplements Frais accessoires Divers Total a paier	20. Te betalen door: Afzender, Geldsoord, Geadresseerde Vrachtprijs Kontingen Saldo Supplementen Bijkomende Kosten Verscheidene Totaal te betalen	20. Da Pagare: Lo speditore, Moneta, Il destinatario Prezzo del trasporto Riduzioni Totale Spese supplementari Spese accessorie Varie Totale da pagare
21. Established in on	21. Etablie a le	21. Opgemaakt te de	21. Redatto a il
22. Signature and stamp of the sender	22. Signature et timbre de l'expéditeur	22. Handtekening en stempel van de afzender	22. Firma e timbro dello speditore
23. Signature and stamp of the carrier	23. Signature et timbre de transporteur	23. Handtekening en stempel van der vorvoerder	23. Firma e timbro del trasportatore
24. Goods received Date on Signature and stamp of the consignee	24. Reception de machandises Date le Signature et timbre destinataire	24. Ontvangst goederen Datum de Handtekening en stempel van de geadresseerde In te vullen onder verantwoordelijkheid van de afzender 1-15 inbegrepen en 19+21+22. De dik omlijnde vakken moeten ingevuld worden door de vorvoedere.	24. Ricevimento merce date il Firma e timbro del destinatario A riempire sulla responsabilità del speditore 1-15 compreso e 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere riempite dal trasportatore.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including 19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.	A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15 y compris et 19+21+22. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par de transporteur.		
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.	* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification eventuelle, a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.	* In geval van gevaarlijken goederen, behalve de eventuele verklaring op de laatste lijn van het vak, de klas, het nummer en eventueel de letter vermelden.	* In casa di merci pericolose indicare all'ultima linea del quadro oltre la certificazione eventuale: la classe, la cifra, od, in mancanza, la lettera.